

# Garmin Swim<sup>™</sup> Schnellstartanleitung



# Einführung

#### **△ WARNUNG**

Lassen Sie sich stets von Ihrem Arzt beraten, bevor Sie ein Trainingsprogramm beginnen oder ändern.

Lesen Sie alle Produktwarnungen und sonstigen wichtigen Informationen der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die dem Produkt beiliegt.

## **Erste Schritte**

Führen Sie folgende Schritte aus, wenn Sie den Garmin Swim zum ersten Mal verwenden.

- 1 Wählen Sie eine beliebige Taste, um das Gerät einzuschalten.
- 2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- 3 Wählen Sie **3**, und wählen Sie die Schwimmbadgröße.
- **4** Beginnen Sie ein Schwimmtraining (Beginnen des Schwimmtrainings).
- 5 Zeigen Sie das Protokoll an (Anzeigen des Protokolls).
- 6 Senden Sie das Protokoll an den Computer (Senden des Protokolls an den Computer).

### Beginnen des Schwimmtrainings

1 Wählen Sie 3.

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, werden Sie aufgefordert, die Schwimmbadgröße einzugeben. Wenn Sie ein anderes Schwimmbad aufsuchen, müssen Sie die Schwimmbadgröße erneut einrichten (Einrichten der Schwimmbadgröße).

2 Wählen Sie ♣, um die Stoppuhr zu starten.



Das Protokoll wird nur aufgezeichnet, wenn die Stoppuhr läuft. Gesamt-Distanz ① und Gesamtzeit ② werden auf der Seite **GESAMT** angezeigt.

- 3 Wählen Sie , um weitere Schwimmdaten anzuzeigen. Anweisungen zum Hinzufügen einer weiteren Seite mit benutzerdefinierten Datenfeldern finden Sie im Benutzerhandbuch (Benutzerhandbuch).
- 4 Wählen Sie in der Erholungsphase die Option II, um die Stoppuhr anzuhalten.



Der Bildschirm für die Pause umfasst die Intervallnummer ③, die Intervalldistanz ④ und die Schwimmzeit für das

- Intervall ⑤. Der Bildschirm wird mit umgekehrten Farben angezeigt, bis Sie **■** wählen und weiterschwimmen.
- 5 Wählen Sie nach dem Training die Option .
- 6 Wählen Sie eine Option:
  - Wählen Sie **WEITER**, um mit dem Schwimmen fortzufahren. Die Stoppuhr wird fortgesetzt.
  - Wählen Sie SPEICHERN, um das Training im Protokoll zu speichern.
  - Wählen Sie LÖSCHEN, um das Training zu löschen, ohne es zu speichern.

# Geräteinformationen

#### **Tasten**



1	9	Wählen Sie die Taste, um die Uhrzeit anzuzeigen.
2	Δ	Wählen Sie die Taste, um durch Menüs und Einstellungen zu blättern. Wählen Sie die Taste, um die Beleuchtung einzuschalten.
3	-	Drücken Sie die Taste, um die Stoppuhr zu starten oder anzuhalten. Wählen Sie die Taste, um eine Option auszuwählen und eine Meldung zu bestätigen.
4	$\nabla$	Wählen Sie die Taste, um durch Menüs und Einstellungen zu blättern. Wählen Sie die Taste, um die Stoppuhr anzuhalten. Wählen Sie die Taste, um die Stoppuhr neu zu starten.
(5)	=	Wählen Sie die Taste, um das Menü zu öffnen. Wählen Sie die Taste, um eine Seite oder Einstellung zu verlassen.
6	≫.	Wählen Sie die Taste, um zum Schwimmmodus zu wechseln und Trainingsseiten anzuzeigen.
		TIPP: Drücken Sie die blaue Taste an der Seite.

#### Symbole

7	Der Alarm ist aktiviert.
	Die Batterie ist schwach.
	Wählen Sie die Taste, um die Stoppuhr anzuhalten. Das Symbol blinkt, wenn die Stoppuhr angehalten ist. Wählen Sie die Taste, um die Stoppuhr neu zu starten.
	Die Liste umfasst weitere Elemente.
<b>5</b>	Wählen Sie die Taste, um eine Seite oder Einstellung zu verlassen.

#### Ruhezustand

Das Gerät aktiviert den Ruhezustand, wenn mehr als eine Minute lang keine Bewegung erkannt wurde. Dadurch wird die Batterie-Betriebszeit verlängert. Wenn das Gerät wieder eine Bewegung erkennt, wird der Ruhezustand deaktiviert.

#### Informationen zum Schwimmen

# Informationen zum Aufzeichnen der Distanz

Der Garmin Swim misst die Distanz nach abgeschlossenen Bahnen und zeichnet die Daten auf. Die Schwimmbadgröße muss richtig angegeben sein, damit eine genaue Distanz angezeigt wird (Einrichten der Schwimmbadgröße).

**TIPP:** Schwimmen Sie die gesamte Bahn mit einem Schwimmstil, um genaue Ergebnisse zu erhalten. Halten Sie die Stoppuhr an, wenn Sie eine Ruhepause einlegen.

**TIPP:** Damit das Gerät Ihre Bahnen zählen kann, stoßen Sie sich kräftig von der Wand ab und gleiten ein Stück vor dem ersten Zug.

**TIPP:** Bei Übungen müssen Sie entweder die Stoppuhr anhalten oder die Übungsaufzeichnungsfunktion verwenden. Weitere Informationen zur Übungsaufzeichnungsfunktion finden Sie im Benutzerhandbuch (Benutzerhandbuch).

Die Gesamt-Distanz für die Woche (mit Beginn am Montag) wird auf der Seite für die Zeit als **DISTANZ DIESER WOCHE** angezeigt. Die Distanz wird unter Verwendung der aktuellen Poolgröße angezeigt.

#### Einrichten der Schwimmbadgröße

- 1 Wählen Sie => SCHWIMMEN > SCHWIMMBADGRÖSSE.
- 2 Wählen Sie die Schwimmbadgröße aus, oder geben Sie eine benutzerdefinierte Größe ein.

# Begriffsklärung für das Schwimmen

**HINWEIS:** Weitere Informationen zu Datenfeldern für das Schwimmen finden Sie im Benutzerhandbuch (Benutzerhandbuch).

- Eine Bahn kennzeichnet die Strecke, die Sie beim Schwimmen einer Schwimmbadlänge zurücklegen.
- Ein Zug wird jedes Mal gezählt, wenn der Arm, an dem Sie das Gerät tragen, einen vollständigen Bewegungsablauf vollzieht
- Der Swolfwert wird aus der Summe der Zeit für eine Bahn und der Anzahl der Züge berechnet, die zum Schwimmen der Bahn erforderlich sind. Beispielsweise entsprechen 30 Sekunden plus 15 Züge einem Swolfwert von 45. Swolf ist eine Maßeinheit für die Effizienz beim Schwimmen, und ebenso wie beim Golf stellen niedrigere Werte ein besseres Ergebnis dar.

# Schwimmstile

Schwimmstile werden angezeigt, wenn Sie das Intervallprotokoll aufrufen. Sie können Schwimmstile auch als benutzerdefiniertes Datenfeld auswählen. Informationen zum Anpassen der Datenfelder finden Sie im Benutzerhandbuch (Benutzerhandbuch).

KRAUL	Kraulschwimmen
RÜCKEN	Rückenschwimmen
BRUST	Brustschwimmen
SCHMETTERLING	Schmetterlingsschwimmen
VERSCHIEDEN	Mehr als ein Schwimmstil in einem Intervall
ÜBUNG	Aufzeichnungen für Übungen

# **Protokoll**

Der Garmin Swim kann bei normalem Gebrauch ca. 30 Schwimmtrainings speichern. Wenn der Speicher voll ist, werden die ältesten Daten überschrieben. Außerdem wird eine Warnung angezeigt.

**HINWEIS:** Wenn die Stoppuhr angehalten oder unterbrochen wurde, werden keine Protokolldaten aufgezeichnet.

#### Anzeigen des Protokolls

Das Protokoll enthält Angaben zu Datum, Gesamtzeit des Trainings, Gesamtschwimmzeit, Gesamt-Distanz, Gesamtanzahl der Bahnen, Durchschnittspace, durchschnittliche Anzahl der Schwimmzüge, durchschnittliche Effizienz beim Schwimmen, Gesamtkalorien und Intervalldaten (sofern diese verwendet wurden).

- 1 Wählen Sie = > PROTOKOLL > ANZEIGEN.
- 2 Wählen Sie eine Option:

- Wählen Sie GESAMT, um die Gesamtwerte für die Distanz, die Gesamtzeit und die Schwimmzeit anzuzeigen. Gesamtdaten werden unter Verwendung der aktuellen Schwimmbadgröße angezeigt.
- Wählen Sie WOCHEN, um die Gesamtdaten für eine bestimmte Woche anzuzeigen. Gesamtdaten werden unter Verwendung der aktuellen Schwimmbadgröße angezeigt.
- Wählen Sie TRAININGS, um Details für ein bestimmtes Training anzuzeigen. Ein Training wird unter Verwendung der Schwimmbadgröße angezeigt, die bei Abschluss der Sitzung ausgewählt war. Es ist auch möglich, Details zu Intervallen anzuzeigen (sofern diese verwendet wurden).

#### Löschen des Protokolls

- 1 Wählen Sie => PROTOKOLL > LÖSCHEN.
- 2 Wählen Sie eine Option:
  - Wählen Sie ALLE, um alle Daten aus dem Protokoll zu löschen.
  - Wählen Sie GESAMT, um die Gesamtdaten für Distanz, Zeit und Schwimmzeiten zurückzusetzen.
  - Wählen Sie TRAININGS, um ein bestimmtes Training zu löschen.
- 3 Wählen Sie JA.

#### Verwenden von Garmin Connect™

Garmin Connect ist eine webbasierte Software zum Speichern und Analysieren von Daten.

- 1 Rufen Sie die Website www.garminconnect.com/start auf.
- 2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

#### Senden des Protokolls an den Computer

Sie müssen über ein Garmin Connect Konto verfügen (Verwenden von Garmin Connect™) und das Gerät über den USB ANT Stick™ mit dem Computer koppeln (Senden des Protokolls an den Computer). Die Uhr darf sich beim Koppeln oder bei der Datenübertragung nicht im Ruhezustand befinden.

1 Schließen Sie den USB ANT Stick an einen USB-Anschluss des Computers an.

Die Treiber des USB ANT Stick sorgen automatisch für die Installation von ANT Agent™. Sie können ANT Agent herunterladen, falls die Installation nicht automatisch über die Treiber erfolgt. Rufen Sie die Website www.garminconnect.com/start auf.

- 2 Das Gerät muss sich in Reichweite (9 Fuß bzw. 3 m) des Computers befinden.
- 3 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

# Fehlerbehebung

#### Benutzerhandbuch

Sie können die aktuellste Version des Benutzerhandbuchs im Internet herunterladen.

- 1 Rufen Sie die Website www.garmin.com/intosports auf.
- 2 Wählen Sie das Produkt aus.
- 3 Klicken Sie auf Handbücher.

#### Registrieren des Geräts

Helfen Sie uns, unseren Service weiter zu verbessern, und füllen Sie die Online-Registrierung noch heute aus.

- Rufen Sie die Website http://my.garmin.com auf.
- Bewahren Sie die Originalquittung oder eine Fotokopie an einem sicheren Ort auf.

# Zurücksetzen des Geräts auf Werkseinstellungen

Wenn das Gerät nicht mehr reagiert, müssen Sie es möglicherweise zurücksetzen.

**HINWEIS:** Bei diesem Vorgang werden alle vom Benutzer eingegebenen Daten sowie das Protokoll gelöscht.

- 1 Halten Sie gleichzeitig die Tasten **■**, **②** und △ gedrückt.
- 2 Wählen Sie JA.

# Pflege des Geräts

# HINWEIS

Lesen Sie sorgfältig die Anweisungen im Benutzerhandbuch, bevor Sie die Batterie austauschen (Benutzerhandbuch).

Setzen Sie das Gerät keinen starken Erschütterungen aus, und verwenden Sie es sorgsam. Andernfalls kann die Lebensdauer des Produkts eingeschränkt sein.

Spülen Sie das Gerät mit klarem Wasser ab, nachdem es mit Chlor- oder Salzwasser, Sonnenschutzmitteln, Insektenschutzmitteln, Kosmetika, Alkohol oder anderen scharfen Chemikalien in Berührung gekommen ist. Wenn das Gerät diesen Substanzen über längere Zeit ausgesetzt ist, kann dies zu Schäden am Gehäuse führen.

Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände zum Reinigen des Geräts.

Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel oder Lösungsmittel, die Kunststoffteile beschädigen könnten.

Wischen Sie das Gerät nach der Reinigung trocken, und bewahren Sie es an einem kühlen und trockenen Ort auf.

Bewahren Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen es über längere Zeit extrem hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt sein kann, da dies zu Schäden am Gerät führen kann.



00800 4412 454

+44 2380 662 915

+ 46 7744 52020



(+35) 1214 447 460

 $\operatorname{\mathsf{Garmin}}^{\circledR}$  und das  $\operatorname{\mathsf{Garmin-Logo}}$  sind Marken von  $\operatorname{\mathsf{Garmin}}$  Ltd. oder deren Tochtergesellschaften und sind in den USA und anderen Ländern eingetragen. Diese Marken dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung von Garmin verwendet werden. ANT+™, ANT Agent™, Garmin Connect™, Garmin Swim™ und USB ANT Stick™ sind Marken von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften. Diese Marken dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung von Garmin verwendet werden.

Garmin International, Inc.

1200 East 151st Street Olathe, Kansas 66062, USA

#### Garmin (Europe) Ltd.

Liberty House, Hounsdown Business Park Southampton, Hampshire, SO40 9LR, Vereinigtes Königreich

# **Garmin Corporation**

No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist. New Taipei City, 221, Taiwan (Republik China)





